

6. *просит* Рабочую группу вынести для Бюро Совета рекомендации о том, как Совет может выполнять свои задачи, указанные в пункте 15 Декларации министров, принятой на этапе заседаний высокого уровня⁹³, которые касаются усиления роли Организации Объединенных Наций в содействии установлению синергических связей и обеспечении последовательности всех усилий, направленных на усиление воздействия информационно-коммуникационных технологий на процесс развития;

7. *просит* Генерального секретаря оказывать Рабочей группе всяческое содействие и уделять первоочередное внимание осуществлению ее рекомендаций;

8. *призывает* Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2001 года доклад о последующей деятельности по выполнению настоящей резолюции, в том числе выводов Рабочей группы.

*45-е пленарное заседание
28 июля 2000 года*

2000/29

Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на декларацию министров о развитии и международном сотрудничестве в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики⁹⁴, принятую 7 июля 2000 года на этапе заседаний высокого уровня его основной сессии 2000 года,

отмечает, что для преодоления глобальной «цифровой пропасти» и создания возможностей использования цифровой технологии выдвигается ряд международных инициатив, включая предложение о создании целевой группы по возможностям использования цифровой технологии, выдвинутое на Совещании глав государств и правительств восьми крупнейших промышленно развитых стран, состоявшемся на Окинаве, Япония, 21–23 июля 2000 года,

1. *одобряет* рекомендации Специальной рабочей группы открытого состава по информатике, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции;

2. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции на возобновленной основной сессии Совета для утверждения.

*45-е пленарное заседание
28 июля 2000 года*

⁹³ E/2000/L.9.

⁹⁴ E/2000/L.9

Приложение

Рекомендации Специальной рабочей группы открытого состава по информатике

1. Специальная рабочая группа открытого состава по информатике рекомендует создать целевую группу по информационно-коммуникационным технологиям в целях общего руководства деятельностью Организации Объединенных Наций по содействию разработке стратегий развития информационно-коммуникационных технологий и их использования в интересах развития и для создания на основе консультаций со всеми заинтересованными сторонами и государствами-членами стратегического партнерства с участием системы Организации Объединенных Наций, частного сектора и финансовых трестов и фондов, доноров, стран осуществления программ и других соответствующих заинтересованных сторон.
2. Рабочая группа рекомендует Генеральному секретарю провести консультации со всеми заинтересованными сторонами и государствами-членами по вопросу о составе, механизме управления, полномочиях, круге ведения, секретарской поддержки и механизмах осуществления проектов для целевой группы и целевого фонда, принимая во внимание, в частности, следующие элементы:

Полномочия

Целевая группа будет:

- служить механизмом содействия и пропаганды в отношении совместных инициатив с участием, при необходимости, государственного и частного секторов, фондов и трестов в целях мобилизации ресурсов для программ и проектов в области информационно-коммуникационных технологий и для содействия их разработке и финансированию;
- выявлять и мобилизовывать новые ресурсы как в государственном, так и в частном секторе;
- содействовать эффективному использованию имеющихся ресурсов в области информационно-коммуникационных технологий в целях развития;
- содействовать совместным инициативам по просьбе стран осуществления программ и в консультации с ними в отношении программ и проектов в области информационно-коммуникационных технологий, в том числе на региональном, субрегиональном и национальном уровнях, принимая во внимание положения пунктов 14–17 декларации министров, принятой на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2000 года¹;
- содействовать совместному использованию соответствующего опыта как развитых, так и развивающихся стран и извлеченных уроков в области внедрения и распространения информационно-коммуникационных технологий при подготовке материалов местными силами и использовании информационно-коммуникационных технологий для сохранения и распространения традиционных знаний в целях содействия программным инициативам Север-Юг и Юг-Юг;

- создавать сети связи с другими механизмами и учреждениями как в государственном, так и в частном секторе, которые занимаются разработкой информационно-коммуникационных технологий, в целях повышения согласованности и взаимодополняемости и выявления совместных программных инициатив;
- управлять целевым фондом, который будет создан и будет финансироваться всеми заинтересованными сторонами на основе добровольных взносов.

Состав, подотчетность и секретариат

- Состав целевой группы должен быть сбалансированным с точки зрения представленности участников (система Организации Объединенных Наций, государственный и частный секторы, фонды, тресты, развитые и развивающиеся страны, а также страны с переходной экономикой) с учетом необходимости сбалансированной географической представленности;
- работу целевой группы будет обеспечивать небольшой секретариат, состоящий из откомандированных участниками сотрудников и финансируемый за счет накладных вспомогательных расходов по программам и проектам, финансируемым за счет средств целевого фонда;
- Генеральный секретарь будет представлять Экономическому и Социальному Совету для рассмотрения ежегодный доклад о деятельности целевой группы.

Порядок функционирования

- В своей работе целевая группа будет руководствоваться соображениями простоты, эффективности, транспарентности и подотчетности.

2000/30

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁹⁵ и информацию, представленную специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций об их деятельности в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁹⁶,

⁹⁵ A/55/72 и Corr.1.

⁹⁶ E/2000/68.